



“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO, ENTRE LA SOCIEDAD FARMIX, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”

**Contrato JUR-C-025/2018
Resolución JUR-R-033/2018
Resolución JUR-R-029/2018**

JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y del Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintisiete de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”**; y **MARTA ALICIA LOPEZ DE CATANI**, de treinta y siete años de edad, Licenciada en Química y Farmacia biología, del domicilio [REDACTED] [REDACTED] portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

actuando en mi carácter de Apoderada Administrativa y Representante Especial de la Sociedad **“FARMIX, Sociedad Anónima de Capital Variable”**, que puede abreviarse **“FARMIX, S. A DE C. V.”**, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión tres uno uno cero ocho seis guión cero cero uno guión ocho; tal como acredito con: **a)** Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la sociedad, otorgada ante los oficios del Notario, José Emilio Olmos Figueroa, el día treinta y uno de octubre de mil novecientos ochenta y seis, en la que consta que se constituyó la Sociedad **“FARMIX, Sociedad Anónima de Capital Variable”**, que se abrevia

"FARMIX, S. A. de C. V.", para un plazo indeterminado y su domicilio es la ciudad de San Salvador, que dentro de sus finalidades está dedicarse al establecimiento, explotación y desarrollo de toda clase de actividades comerciales, financieras e industriales, tales como: la explotación de establecimientos para la compra-venta de toda clase de mercadería y la importación y exportación de cualquier tipo de mercadería, materia, prima y otros todo esto especialmente lo de rubro farmacéutico, droguería y medicinales; así como la representación de casas extranjeras; que la administración de la sociedad estará confiada a una Junta Directiva, con los cargos de presidente, vicepresidente y secretario, quienes durarán en sus funciones un término de dos años, y le corresponde la representación legal, judicial y extrajudicial al Presidente, así como el uso de la firma social; inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y cuatro del Libro quinientos treinta, del Registro de Sociedades, del folio doscientos veinticinco al doscientos cincuenta, en San Salvador, el día trece de enero de mil novecientos ochenta y siete; **b)** Testimonio de la Escritura Pública de Reorganización y Aumento de Capital otorgada en la ciudad de San Salvador, ante los oficios notariales de Java de Krisna Denisse Garzaro Arévalo, el día dieciocho de junio de dos mil diez, en la cual consta que se incrementó el capital mínimo de la sociedad, además de cumplir los requisitos legales establecido por el Código de Comercio, así como su adecuación al mismo, de esta forma se modifica las cláusulas por las que se rige la sociedad incorporando en un solo documento el pacto social vigente, que su naturaleza, denominación y domicilio son los expresados, de plazo indefinido, que su finalidad es como queda descrita que la administración y la dirección de la Sociedad está confiada a una Junta Directiva, que durará en sus funciones dos años, pudiendo se reelecta; que el Director Presidente tendrá la Representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social, con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número treinta y seis del Libro dos mil seiscientos trece del Registro de Sociedades, del folio doscientos cincuenta y uno al folio doscientos sesenta y seis, en San Salvador el día veinte de septiembre de dos mil diez. **c)** Certificación de la Credencial de la Junta General Ordinaria de Accionistas, extendida el día treinta de abril de dos mil diecisiete, por la señora Paula María del Milagro López Moreno, Secretaria de la Junta General de Accionistas, en la cual consta que en Acta número setenta y dos, de sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día veintiocho de abril de dos mil diecisiete, se eligió la Junta Directiva de la Sociedad, nombrando como Director Presidente a la señora Marta Moreno Navarrete de López, para un período de dos años, contados a partir de su elección; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al Número ochenta y ocho del Libro tres



mil setecientos veintisiete del Registro de Sociedades, de folios trescientos cincuenta y siete al folio trescientos cincuenta y nueve, en San Salvador el día nueve de mayo de dos mil diecisiete. **d)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo y de Representación con cláusula especial, otorgado ante los oficios notariales de José Emilio Olmos Figueroa, el día uno de junio de dos mil diecisiete, por la señora Marta Moreno Navarrete López, en su calidad de representante, en favor de la *señora Marta Alicia López de Catani*, para que represente a la sociedad ante cualquier institución de gobierno de la República a participar de licitaciones, facultándola para firmar toda la documentación, así como celebrar y formalizar los contratos respectivos, así como las modificaciones u otros actos jurídicos en relación a dichos contratos; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veinticuatro del libro mil ochocientos veintiuno del folio ciento setenta y cuatro al folio ciento ochenta y siete del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en San Salvador, el día trece de junio de dos mil diecisiete; por lo cual estoy plenamente facultada para suscribir contratos como el presente; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**; convenimos en celebrar el presente contrato de **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO, ENTRE LA SOCIEDAD FARMIX, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”**, adjudicado mediante resolución de adjudicación JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho, y resolución que resolvió el recurso de revisión, JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil dieciocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho, el cual se registrará de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, LACAP, y su Reglamento, las Bases de Licitación LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP, **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, INSUMOS DE LABORATORIO CLÍNICO E INSUMOS ODONTOLÓGICOS, PARA LA ANSP, DURANTE EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO”**, y en especial las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de los bienes siguientes: los ítems, **MEDICAMENTOS: ÍTEM TREINTA Y CUATRO (34):** Seiscientas (600) cápsulas de **Aciclovir cuatrocientos miligramos (400 mg):** CLOVIREX cuatrocientos miligramos (400mg), Fabricante: MEDIKEN, a un precio unitario de sesenta centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.60), haciendo un total de trescientos sesenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 360.00); **ÍTEM TREINTA Y SIETE (37):** Setenta y cinco (75) Tubos de **Antimicótico más Sulfa vaginal:** VAGISTEN CREMA VAGINAL, sesenta gramos (60 g), Fabricante: MEDITECH, a un precio unitario de diez dólares de los

Estados Unidos de América con cuarenta y tres centavos (US\$ 10.43), haciendo un total de setecientos ochenta y dos dólares de los Estados Unidos de América con veinticinco centavos (US\$ 782.25); **ÍTEM CUARENTA Y CUATRO (44):** Doscientas (200) Tabletas de **Laxante:** MEGALAX, Fabricante: Omega, a un precio unitario diecisiete centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.17), haciendo un total de treinta y cuatro dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 34.00); **ÍTEM CINCUENTA Y SIETE (57):** Trescientos (300) tubos de **Beclometazona tópica:** MENADERM SIMPLE POMADA, treinta gramos (30 g), Fabricante: Menarini, a un precio unitario de once dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta y siete centavos (US\$ 11.57), haciendo un total de tres mil cuatrocientos setenta y un dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 3,471.00); **ÍTEM SESENTA Y CUATRO (64):** Veinte (20) ampollas de **Etancilato Dycinone:** DICYNONE, doscientos cincuenta miligramos (250 mg), Fabricante: OM, a un precio unitario de tres dólares de los Estados Unidos de América con ochenta y un centavos (US\$ 3.81), haciendo un total de setenta y seis dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 76.20); **ÍTEM SESENTA Y SEIS (66):** Cien (100) cápsulas de **Loperamida, dos miligramos (2mg):** LOPERAMIDA DOS MILIGRAMOS (2 mg), ECOMED, Fabricante: PHARMEDIC, a un precio unitario de diez centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.10), haciendo un total de diez dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 10.00); **ÍTEM SETENTA Y CINCO (75):** Treinta y seis (36) litros de **Solución Hartmann,** Fabricante: Bonin, a un precio unitario de dos dólares de los Estados Unidos de América con sesenta y cinco centavos (US\$ 2.65), haciendo un total de noventa y cinco dólares de los Estados Unidos de América con cuarenta centavos (US\$ 95.40); **ÍTEM SETENTA Y SEIS (76):** Veinticuatro (24) Litros de **Solución Salina más cinco por ciento (5%) Dextrosa (mixto):** DEXTROSA CINCO PORCIENTO (5%), Fabricante: Bonin, a un precio unitario de dos dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta y tres centavos (US\$ 2.53), haciendo un total de sesenta dólares de los Estados Unidos de América con setenta y dos centavos (US\$ 60.72); **ÍTEM SETENTA Y SIETE (77):** Treinta y seis (36) litros de **solución salina normal:** SOLUCIÓN ISOTONICA cero punto nueve por ciento (0.9%) de Cloruro de Sodio, Fabricante: Bonin, a un precio unitario de dos dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta y tres centavos (US\$ 2.53), haciendo un total de noventa y un dólares de los Estados Unidos de América con ocho centavos (US\$ 91.08); **ÍTEM SETENTA Y OCHO (78):** Veinticuatro (24) bolsas o frasco por doscientos cincuenta mililitros (250 ml) de **solución salina normal,** SOLUCIÓN ISOTONICA cero punto nueve por ciento (0.9%), doscientos cincuenta mililitros (250 ml), Fabricante: Bonin, a un precio unitario de un dólar de los Estados



Unidos de América con ochenta y nueve centavos (US\$ 1.89), haciendo un total de cuarenta y cinco dólares de los Estados Unidos de América con treinta y seis centavos (US\$ 45.36); **ÍTEM OCHENTA Y CINCO (85):** Veinticuatro (24) frascos de **champú antiseborreico**, CHAMPÚ SEBOTAR, ciento veinte mililitros (120 mL), Fabricante: BUSSIE, a un precio unitario de nueve dólares de los Estados Unidos de América con ocho centavos (US\$ 9.08), haciendo un total de doscientos diecisiete dólares de los Estados Unidos de América con noventa y dos centavos (US\$ 217.92); **ÍTEM OCHENTA Y SIETE (87):** Cincuenta (50) frascos de **Calamina**: CALAMINA MEDITECH, ciento veinte mililitros (120 ml), Fabricante: MEDITECH, a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con setenta y cinco centavos (US\$ 1.75), haciendo un total de ochenta y siete dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta centavos (US\$ 87.50); **ÍTEM CIEN (100):** Ciento treinta (130) unidades de **descartable para suero**: EQUIPO PARA ADMINISTRACIÓN DE SOLUCIONES, Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con cuatro centavos (US\$ 1.04), haciendo un total de ciento treinta y cinco dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 135.20); **ÍTEM CIENTO TRES (103):** Ciento (100) Rollos de **Venda de Gasa de tres pulgadas (3") x diez yardas**: VENDA GASA MIGASA, Fabricante: Monerva, a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con treinta y nueve centavos (US\$ 1.39), haciendo un total de ciento treinta y nueve dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 139.00); **ÍTEM CIENTO SIETE (107):** Veinte (20) Cajas de cincuenta (50) pares de **Guantes no estériles "S"**, Fabricante: Nipro, a un precio unitario de diez Dólares de los Estados Unidos de América con treinta y cinco centavos (US\$ 10.35), haciendo un total de doscientos siete dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 207.00); **ÍTEM CIENTO DOCE (112):** Tres mil (3,000) unidades de **Jeringa de tres centímetros cúbicos (3cc)**: Fabricante: BD, a un precio unitario de quince centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.15), haciendo un total de cuatrocientos cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 450.00); **ÍTEM CIENTO TRECE (113):** Un mil (1,000) unidades de **Jeringa de cinco centímetros cúbicos (5 cc)**: Fabricante: BD, a un precio unitario de quince centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.15), haciendo un total de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 150.00); **ÍTEM CIENTO CATORCE (114):** Un mil (1,000) unidades de **Jeringa de diez centímetros cúbicos (10 cc)**: Fabricante: BD, a un precio unitario de veintitrés centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.23), haciendo un total de doscientos treinta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 230.00); **ÍTEM CIENTO QUINCE (115):** Un mil (1,000) unidades de **Jeringa de un**

centímetro cúbicos (1 cc): Fabricante: BD, a un precio unitario de quince centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.15), haciendo un total de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 150.00); **ÍTEM CIENTO DIECINUEVE (119):** Cincuenta (50) Bolsas por cien unidades (100), **aplicadores de madera:** HISOPOS DE MADERA, Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con noventa centavos (US\$ 1.90), haciendo un total de noventa y cinco dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 95.00); **ÍTEM CIENTO VEINTIDOS (122):** Quinientas (500) unidades de **Gorros descartables:** Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de treinta centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.30), haciendo un total de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 150.00); **ÍTEM CIENTO VEINTITRES (123):** Sesenta (60) unidades de **Mascarillas para nebulizar:** MASCARILLA CON NEBULIZADOR ADULTO, Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de tres dólares de los Estados Unidos de América con sesenta centavos (US\$ 3.60), haciendo un total de doscientos dieciséis dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 216.00); **ÍTEM CIENTO VEINTICUATRO (124):** Diez (10) frascos de **Gel lubricante soluble:** JALEA LUBRICANTE-DB, ocho onzas (8 oz), Fabricante: DB, a un precio unitario de cuatro dólares de los Estados Unidos de América con setenta y dos centavos (US\$ 4.72), haciendo un total de cuarenta y siete dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 47.20); **HACIENDO UN MONTO TOTAL DE SIETE MIL TRESCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS (US\$ 7,300.83);** todo lo anterior, según el literal G, número treinta y cuatro, anexo I, Especificaciones Técnicas de las Bases de Licitación LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP y sus anexos. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) La requisición de bienes o servicios número cero dos siete cero tres de fecha veinte de febrero de dos mil dieciocho b) Las Bases de Licitación de la LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP y sus anexos; c) La oferta de "LA CONTRATISTA" de fecha diecisiete de mayo de dos mil dieciocho; d) La resolución JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho, e) Resolución que resolvió el recurso de revisión, JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil dieciocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho; f) Las garantías; y g) Las resoluciones modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE**



ENTREGA DEL SUMINISTRO. “LA CONTRATISTA” garantiza que los bienes adquiridos a que se refiere el presente contrato, serán entregados dentro del plazo de QUINCE días calendarios posteriores a la fecha de la firma de este contrato, que vence el día **doce de septiembre de dos mil dieciocho**; debiendo cumplir, en los casos que aplique, con los tiempos de vida útil establecidos ANEXO I Especificaciones Técnicas, de las bases de licitación. Dicho plazo podrá prorrogarse de conformidad con lo dispuesto en los artículos ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP; **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **SIETE MIL TRESCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS (US\$ 7,300.83)**; precios ofertados por “LA CONTRATISTA” que incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **QUINTA: FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS BIENES.** Las entregas se realizarán en el Almacén de “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, ubicado contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, “Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez”, en San Luis Talpa, departamento de La Paz, debiéndose levantar el acta de recepción, conforme lo establece el artículo ciento veintiuno de la LACAP y setenta y siete de su Reglamento. **SEXTA: FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.** A través de cheque emitido en favor de “LA CONTRATISTA” en la Tesorería Institucional, ubicada en la Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, en esta ciudad, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del Quedan correspondiente conforme al cumplimiento de entrega establecida en la Cláusula TERCERA de este contrato. El trámite de pago, lo realizará: a) “LA CONTRATISTA”, en coordinación con el Administrador de Contrato, en la referida Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos guión bis de la LACAP. b) “LA CONTRATISTA” deberá presentar factura de consumidor final con IVA incluido detallando la retención del uno por ciento (1%) del IVA, y Acta de Recepción correspondiente. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente. **OCTAVA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, “LA CONTRATISTA” se obliga a presentar en la UACI, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de diez días hábiles, posteriores a la fecha de notificación del contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato, con vigencia de trescientos sesenta y

cinco días calendario, contados a partir de la fecha de la notificación del contrato, por el monto de **SETECIENTOS TREINTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHO CENTAVOS (US\$ 730.08)**; que garantice que cumplirá con la entrega del suministro objeto de este contrato y que serán recibidos a entera satisfacción de “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”. Esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar y su falta de presentación en el plazo indicado, o la falta de firma del contrato constituirán causa suficiente para dejar sin efecto la adjudicación y ejecución de la garantía de mantenimiento de oferta. En tal caso la autoridad competente de la ANSP, podrá adjudicar el contrato al oferente cuya oferta haya sido la siguiente mejor evaluada; sin detrimento de la acción que le compete a “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” para reclamar los daños y perjuicios resultantes.

NOVENA: PROHIBICIONES. Queda expresamente prohibido a la “CONTRATISTA” traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

DÉCIMA: CONFIDENCIALIDAD: “LA CONTRATISTA” se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que ésta lo autorice en forma escrita. “LA CONTRATISTA” se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

DÉCIMA PRIMERA: MULTAS POR MORA. En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte de la “CONTRATISTA”, se aplicará lo dispuesto en los artículos ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP.

DÉCIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMOS. A partir de la recepción formal del suministro, “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” tendrá un plazo de noventa días calendario para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro.

DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, si existieren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP y sus anexos; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de “LA



INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, y de común acuerdo con “LA CONTRATISTA”. **DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables a “LA CONTRATISTA”; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

DÉCIMA QUINTA: MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio sustancial del objeto. En estos casos la Dirección General deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato y el instrumento de modificación respectivo.

DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADOR, SUPERVISOR Y SEGUIMIENTO DEL CONTRATO. La administración del presente contrato estará a cargo del Jefe del Departamento de Servicios de Salud, *Doctor Wilson Otoniel Ramos Sosa*, o la persona que se nombre en el cargo indicado, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, sesenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y uno, de su Reglamento; y el “Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista” contenidos en el “Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública leca dos mil catorce”, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda.

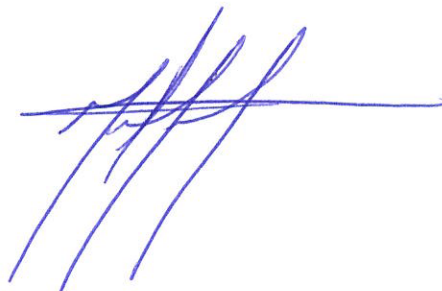
DÉCIMA SÉPTIMA: INCUMPLIMIENTOS. El incumplimiento de cualquiera de las cláusulas de este contrato, tendrá como efecto la ejecución de la garantía de cumplimiento del contrato, descrita en la cláusula OCTAVA de este contrato.

DÉCIMA OCTAVA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO. El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP.

DÉCIMA NOVENA: CRITERIO SOSTENIBLE DE RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL. Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y

de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **VIGÉCIMA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiéndose en tal caso emitir la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **VIGÉSIMA PRIMERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiera durante la ejecución del presente contrato entre “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” y “LA CONTRATISTA” será sometidos al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes, teniendo en cuenta las modificaciones establecidas en la Sección II, Capítulo I, Título VIII de la LACAP. **VIGÉSIMA SEGUNDA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, en la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y “LA CONTRATISTA”, en calle nueva número dos, setenta y una avenida sur, número diecinueve, Colonia Escalón, San Salvador; asimismo, por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de

representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los veintiocho días del mes de agosto de dos mil dieciocho.

En Santa Tecla, departamento de la Libertad, a las diez horas del día veintiocho de agosto de dos mil dieciocho. Ante mí, **RHINA DOLORES ALDANA GARCÍA**, Notario, del domicilio [REDACTED] comparecen los señores: **JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED] a

quien conozco, e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número, [REDACTED] [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en su carácter de Director General, en nombre y Representación de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, Institución Autónoma de Derecho Público, con Número de Identificación Tributaria, cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero, cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; y **MARTA ALICIA LOPEZ DE CATANI**, de treinta y siete años de edad, Licenciada en Química y Farmacia biología, del domicilio [REDACTED] a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en su carácter de Apoderada Administrativa y Representante Especial de la Sociedad "**FARMIX, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**FARMIX, S. A DE C. V.**", del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión tres uno uno cero ocho seis guión cero cero uno guión ocho; personería que al final relacionaré, y quienes para efecto del presente instrumento se denominarán "LA

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.



INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "LA CONTRATISTA", y **ME DICEN:** Que para otorgarle la calidad de instrumento público reconocen como suyas las firmas plasmadas al final del documento que antecede y que se leen "Jai Martz Vra", e "Ilegible", respectivamente, así como suyos también los conceptos vertidos en el mismo, el cual tiene fecha de este día, en esta ciudad y por medio del cual los comparecientes celebran un contrato de **"SUMINISTRO DE INSUMOS ODONTOLÓGICOS PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO, ENTRE LA SOCIEDAD FARMIX, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA"**. Que literalmente **DICE:** "....."**JAIME EDWIN**

MARTÍNEZ VENTURA, de cincuenta y un años de edad; Abogado, del domicilio [REDACTED] [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

[REDACTED] actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y del Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintisiete de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"**; y **MARTA ALICIA LOPEZ DE CATANI**, de treinta y

siete años de edad, Licenciada en Química y Farmacia biología, del domicilio de [REDACTED] [REDACTED] portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

actuando en mi carácter de Apoderada Administrativa y Representante Especial de la Sociedad **"FARMIX, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"FARMIX, S. A DE C. V."**, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión tres uno uno cero ocho seis guión cero cero uno guión ocho; tal como acredito con: a) Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la sociedad, otorgada ante los oficios del Notario, José Emilio Olmos Figueroa, el día



treinta y uno de octubre de mil novecientos ochenta y seis, en la que consta que se constituyó la Sociedad "FARMIX, Sociedad Anónima de Capital Variable", que se abrevia "FARMIX, S. A. de C. V.", para un plazo indeterminado y su domicilio es la ciudad de San Salvador, que dentro de sus finalidades está dedicarse al establecimiento, explotación y desarrollo de toda clase de actividades comerciales, financieras e industriales, tales como: la explotación de establecimientos para la compra-venta de toda clase de mercadería y la importación y exportación de cualquier tipo de mercadería, materia, prima y otros todo esto especialmente lo de rubro farmacéutico, droguería y medicinales; así como la representación de casas extranjeras; que la administración de la sociedad estará confiada a una Junta Directiva, con los cargos de presidente, vicepresidente y secretario, quienes durarán en sus funciones un término de dos años, y le corresponde la representación legal, judicial y extrajudicial al Presidente, así como el uso de la firma social; inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y cuatro del Libro quinientos treinta, del Registro de Sociedades, del folio doscientos veinticinco al doscientos cincuenta, en San Salvador, el día trece de enero de mil novecientos ochenta y siete; **b)** Testimonio de la Escritura Pública de Reorganización y Aumento de Capital otorgada en la ciudad de San Salvador, ante los oficios notariales de Java de Krisna Denisse Garzaro Arévalo, el día dieciocho de junio de dos mil diez, en la cual consta que se incrementó el capital mínimo de la sociedad, además de cumplir los requisitos legales establecido por el Código de Comercio, así como su adecuación al mismo, de esta forma se modifica las cláusulas por las que se rige la sociedad incorporando en un solo documento el pacto social vigente, que su naturaleza, denominación y domicilio son los expresados, de plazo indefinido, que su finalidad es como queda descrita que la administración y la dirección de la Sociedad está confiada a una Junta Directiva, que durará en sus funciones dos años, pudiendo se reelecta; que el Director Presidente tendrá la Representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social, con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número treinta y seis del Libro dos mil seiscientos trece del Registro de Sociedades, del folio doscientos cincuenta y uno al folio doscientos sesenta y seis, en San Salvador el día veinte de septiembre de dos mil diez. **c)** Certificación de la Credencial de la Junta General Ordinaria de Accionistas, extendida el día treinta de abril de dos mil diecisiete, por la señora Paula María del Milagro López Moreno, Secretaria de la Junta General de Accionistas, en la cual consta que en Acta número setenta y dos, de sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día veintiocho de abril de dos mil diecisiete, se eligió la Junta Directiva de la Sociedad, nombrando como Director Presidente a la señora Marta Moreno.



Navarrete de López, para un período de dos años, contados a partir de su elección; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al Número ochenta y ocho del Libro tres mil setecientos veintisiete del Registro de Sociedades, de folios trescientos cincuenta y siete al folio trescientos cincuenta y nueve, en San Salvador el día nueve de mayo de dos mil diecisiete. **d)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo y de Representación con cláusula especial, otorgado ante los oficios notariales de José Emilio Olmos Figueroa, el día uno de junio de dos mil diecisiete, por la señora Marta Moreno Navarrete López, en su calidad de representante, en favor de la *señora Marta Alicia López de Catani*, para que represente a la sociedad ante cualquier institución de gobierno de la República a participar de licitaciones, facultándola para firmar toda la documentación, así como celebrar y formalizar los contratos respectivos, así como las modificaciones u otros actos jurídicos en relación a dichos contratos; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veinticuatro del libro mil ochocientos veintiuno del folio ciento setenta y cuatro al folio ciento ochenta y siete del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en San Salvador, el día trece de junio de dos mil diecisiete; por lo cual estoy plenamente facultada para suscribir contratos como el presente; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**; convenimos en celebrar el presente contrato de **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO, ENTRE LA SOCIEDAD FARMIX, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”**, adjudicado mediante resolución de adjudicación JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho, y resolución que resolvió el recurso de revisión, JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil dieciocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho, el cual se registrará de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, LACAP, y su Reglamento, las Bases de Licitación LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP, **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, INSUMOS DE LABORATORIO CLÍNICO E INSUMOS ODONTOLÓGICOS, PARA LA ANSP, DURANTE EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO”**, y en especial las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de los bienes siguientes: los ítems, **MEDICAMENTOS: ÍTEM TREINTA Y CUATRO (34):** Seiscientas (600) cápsulas de **Aciclovir cuatrocientos miligramos (400 mg):** CLOVIREX cuatrocientos miligramos (400mg), Fabricante: MEDIKEN, a un precio unitario de sesenta centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.60), haciendo un total de trescientos sesenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 360.00); **ÍTEM TREINTA Y SIETE (37):** Setenta y



cinco (75) Tubos de **Antimicótico más Sulfá vaginal**: VAGISTEN CREMA VAGINAL, sesenta gramos (60 g), Fabricante: MEDITECH, a un precio unitario de diez dólares de los Estados Unidos de América con cuarenta y tres centavos (US\$ 10.43), haciendo un total de setecientos ochenta y dos dólares de los Estados Unidos de América con veinticinco centavos (US\$ 782.25); **ÍTEM CUARENTA Y CUATRO (44)**: Doscientas (200) Tabletas de **Laxante**: MEGALAX, Fabricante: Omega, a un precio unitario diecisiete centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.17), haciendo un total de treinta y cuatro dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 34.00); **ÍTEM CINCUENTA Y SIETE (57)**: Trescientos (300) tubos de **Beclometazona tópica**: MENADERM SIMPLE POMADA, treinta gramos (30 g), Fabricante: Menarini, a un precio unitario de once dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta y siete centavos (US\$ 11.57), haciendo un total de tres mil cuatrocientos setenta y un dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 3,471.00); **ÍTEM SESENTA Y CUATRO (64)**: Veinte (20) ampollas de **Etancilato Dycinone**: DICYNONE, doscientos cincuenta miligramos (250 mg), Fabricante: OM, a un precio unitario de tres dólares de los Estados Unidos de América con ochenta y un centavos (US\$ 3.81), haciendo un total de setenta y seis dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 76.20); **ÍTEM SESENTA Y SEIS (66)**: Cien (100) cápsulas de **Loperamida, dos miligramos (2mg)**: LOPERAMIDA DOS MILIGRAMOS (2 mg), ECOMED, Fabricante: PHARMEDIC, a un precio unitario de diez centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.10), haciendo un total de diez dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 10.00); **ÍTEM SETENTA Y CINCO (75)**: Treinta y seis (36) litros de **Solución Hartmann**, Fabricante: Bonin, a un precio unitario de dos dólares de los Estados Unidos de América con sesenta y cinco centavos (US\$ 2.65), haciendo un total de noventa y cinco dólares de los Estados Unidos de América con cuarenta centavos (US\$ 95.40); **ÍTEM SETENTA Y SEIS (76)**: Veinticuatro (24) Litros de **Solución Salina más cinco por ciento (5%) Dextrosa (mixto)**: DEXTROSA CINCO PORCIENTO (5%), Fabricante: Bonin, a un precio unitario de dos dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta y tres centavos (US\$ 2.53), haciendo un total de sesenta dólares de los Estados Unidos de América con setenta y dos centavos (US\$ 60.72); **ÍTEM SETENTA Y SIETE (77)**: Treinta y seis (36) litros de **solución salina normal**: SOLUCIÓN ISOTONICA cero punto nueve por ciento (0.9%) de Cloruro de Sodio, Fabricante: Bonin, a un precio unitario de dos dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta y tres centavos (US\$ 2.53), haciendo un total de noventa y un dólares de los Estados Unidos de América con ocho centavos (US\$ 91.08); **ÍTEM SETENTA Y OCHO (78)**: Veinticuatro (24) bolsas o frasco por doscientos cincuenta mililitros (250 ml) de **solución salina normal**



SOLUCIÓN ISOTONICA cero punto nueve por ciento (0.9%), doscientos cincuenta mililitros (250 ml), Fabricante: Bonin, a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con ochenta y nueve centavos (US\$ 1.89), haciendo un total de cuarenta y cinco dólares de los Estados Unidos de América con treinta y seis centavos (US\$ 45.36); **ÍTEM OCHENTA Y CINCO (85):** Veinticuatro (24) frascos de **champú antiseborreico**, CHAMPÚ SEBOTAR, ciento veinte mililitros (120 mL), Fabricante: BUSSIE, a un precio unitario de nueve dólares de los Estados Unidos de América con ocho centavos (US\$ 9.08), haciendo un total de doscientos diecisiete dólares de los Estados Unidos de América con noventa y dos centavos (US\$ 217.92); **ÍTEM OCHENTA Y SIETE (87):** Cincuenta (50) frascos de **Calamina**: CALAMINA MEDITECH, ciento veinte mililitros (120 ml), Fabricante: MEDITECH, a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con setenta y cinco centavos (US\$ 1.75), haciendo un total de ochenta y siete dólares de los Estados Unidos de América con cincuenta centavos (US\$ 87.50); **ÍTEM CIENTO (100):** Ciento treinta (130) unidades de **descartable para suero**: EQUIPO PARA ADMINISTRACIÓN DE SOLUCIONES, Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con cuatro centavos (US\$ 1.04), haciendo un total de ciento treinta y cinco dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 135.20); **ÍTEM CIENTO TRES (103):** Ciento (100) Rollos de **Venda de Gasa de tres pulgadas (3") x diez yardas**: VENDA GASA MIGASA, Fabricante: Monerva, a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con treinta y nueve centavos (US\$ 1.39), haciendo un total de ciento treinta y nueve dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 139.00); **ÍTEM CIENTO SIETE (107):** Veinte (20) Cajas de cincuenta (50) pares de **Guantes no estériles "S"**, Fabricante: Nipro, a un precio unitario de diez Dólares de los Estados Unidos de América con treinta y cinco centavos (US\$ 10.35), haciendo un total de doscientos siete dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 207.00); **ÍTEM CIENTO DOCE (112):** Tres mil (3,000) unidades de **Jeringa de tres centímetros cúbicos (3cc)**: Fabricante: BD, a un precio unitario de quince centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.15), haciendo un total de cuatrocientos cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 450.00); **ÍTEM CIENTO TRECE (113):** Un mil (1,000) unidades de **Jeringa de cinco centímetros cúbicos (5 cc)**: Fabricante: BD, a un precio unitario de quince centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.15), haciendo un total de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 150.00); **ÍTEM CIENTO CATORCE (114):** Un mil (1,000) unidades de **Jeringa de diez centímetros cúbicos (10 cc)**: Fabricante: BD, a un precio unitario de veintitrés centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$



0.23), haciendo un total de doscientos treinta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 230.00); **ÍTEM CIENTO QUINCE (115):** Un mil (1,000) unidades de **Jeringa de un centímetro cúbicos (1 cc):** Fabricante: BD, a un precio unitario de quince centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.15), haciendo un total de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 150.00); **ÍTEM CIENTO DIECINUEVE (119):** Cincuenta (50) Bolsas por cien unidades (100), **aplicadores de madera:** HISOPOS DE MADERA, Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con noventa centavos (US\$ 1.90), haciendo un total de noventa y cinco dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 95.00); **ÍTEM CIENTO VEINTIDOS (122):** Quinientas (500) unidades de **Gorros descartables:** Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de treinta centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.30), haciendo un total de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 150.00); **ÍTEM CIENTO VEINTITRES (123):** Sesenta (60) unidades de **Mascarillas para nebulizar:** MASCARILLA CON NEBULIZADOR ADULTO, Fabricante: DM&M S.A. DE C.V., a un precio unitario de tres dólares de los Estados Unidos de América con sesenta centavos (US\$ 3.60), haciendo un total de doscientos dieciséis dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 216.00); **ÍTEM CIENTO VEINTICUATRO (124):** Diez (10) frascos de **Gel lubricante soluble:** JALEA LUBRICANTE-DB, ocho onzas (8 oz), Fabricante: DB, a un precio unitario de cuatro dólares de los Estados Unidos de América con setenta y dos centavos (US\$ 4.72), haciendo un total de cuarenta y siete dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 47.20); **HACIENDO UN MONTO TOTAL DE SIETE MIL TRESCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS (US\$ 7,300.83);** todo lo anterior, según el literal G, número treinta y cuatro, anexo I, Especificaciones Técnicas de las Bases de Licitación LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP y sus anexos. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) La requisición de bienes o servicios número cero dos siete cero tres de fecha veinte de febrero de dos mil dieciocho b) Las Bases de Licitación de la LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP y sus anexos; c) La oferta de "LA CONTRATISTA" de fecha diecisiete de mayo de dos mil dieciocho; d) La resolución JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho, e) Resolución que resolvió el recurso de revisión, JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil dieciocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho; f) Las garantías; y g) Las resoluciones modificativas que se suscriban respecto de este



contrato, en su caso. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO.** "LA CONTRATISTA" garantiza que los bienes adquiridos a que se refiere el presente contrato, serán entregados dentro del plazo de QUINCE días calendarios posteriores a la fecha de la firma de este contrato, que vence el día **doce de septiembre de dos mil dieciocho**; debiendo cumplir, en los casos que aplique, con los tiempos de vida útil establecidos ANEXO I Especificaciones Técnicas, de las bases de licitación. Dicho plazo podrá prorrogarse de conformidad con lo dispuesto en los artículos ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP; **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **SIETE MIL TRESCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS (US\$ 7,300.83)**; precios ofertados por "LA CONTRATISTA" que incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **QUINTA: FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS BIENES.** Las entregas se realizarán en el Almacén de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", ubicado contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, "Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez", en San Luis Talpa, departamento de La Paz, debiéndose levantar el acta de recepción, conforme lo establece el artículo ciento veintiuno de la LACAP y setenta y siete de su Reglamento. **SEXTA: FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.** A través de cheque emitido en favor de "LA CONTRATISTA" en la Tesorería Institucional, ubicada en la Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, en esta ciudad, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del Quedan correspondiente conforme al cumplimiento de entrega establecida en la Cláusula TERCERA de este contrato. El trámite de pago, lo realizará: a) "LA CONTRATISTA", en coordinación con el Administrador de Contrato, en la referida Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos guión bis de la LACAP. b) "LA CONTRATISTA" deberá presentar factura de consumidor final con IVA incluido detallando la retención del uno por ciento (1%) del IVA, y Acta de Recepción correspondiente. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente. **OCTAVA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, "LA CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de diez días hábiles, posteriores a la fecha de



notificación del contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato, con vigencia de trescientos sesenta y cinco días calendario, contados a partir de la fecha de la notificación del contrato, por el monto de **SETECIENTOS TREINTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHO CENTAVOS (US\$ 730.08)**; que garantice que cumplirá con la entrega del suministro objeto de este contrato y que serán recibidos a entera satisfacción de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". Esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar y su falta de presentación en el plazo indicado, o la falta de firma del contrato constituirán causa suficiente para dejar sin efecto la adjudicación y ejecución de la garantía de mantenimiento de oferta. En tal caso la autoridad competente de la ANSP, podrá adjudicar el contrato al oferente cuya oferta haya sido la siguiente mejor evaluada; sin detrimento de la acción que le compete a "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" para reclamar los daños y perjuicios resultantes.

NOVENA: PROHIBICIONES. Queda expresamente prohibido a la "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

DÉCIMA: CONFIDENCIALIDAD: "LA CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que ésta lo autorice en forma escrita. "LA CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

DÉCIMA PRIMERA: MULTAS POR MORA. En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte de la "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en los artículos ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP.

DÉCIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMOS. A partir de la recepción formal del suministro, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" tendrá un plazo de noventa días calendario para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro.

DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, si existieren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación.



guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP y sus anexos; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", y de común acuerdo con "LA CONTRATISTA". **DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables a "LA CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

DÉCIMA QUINTA: MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio sustancial del objeto. En estos casos la Dirección General deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato y el instrumento de modificación respectivo.

DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADOR, SUPERVISOR Y SEGUIMIENTO DEL CONTRATO. La administración del presente contrato estará a cargo del Jefe del Departamento de Servicios de Salud, *Doctor Wilson Otoniel Ramos Sosa*, o la persona que se nombre en el cargo indicado, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, sesenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y uno, de su Reglamento; y el "Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista" contenidos en el "Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública pleca dos mil catorce", girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda.

DÉCIMA SÉPTIMA: INCUMPLIMIENTOS. El incumplimiento de cualquiera de las cláusulas de este contrato, tendrá como efecto la ejecución de la garantía de cumplimiento del contrato, descrita en la cláusula OCTAVA de este contrato.

DÉCIMA OCTAVA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO. El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP.

DÉCIMA NOVENA: CRITERIO SOSTENIBLE DE RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL. Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección



General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **VIGÉCIMA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiéndose en tal caso emitir la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **VIGÉSIMA PRIMERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiere durante la ejecución del presente contrato entre “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” y “LA CONTRATISTA” será sometidos al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes, teniendo en cuenta las modificaciones establecidas en la Sección II, Capítulo I, Título VIII de la LACAP. **VIGÉSIMA SEGUNDA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, en la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y “LA CONTRATISTA”, en calle nueva número dos, setenta y una avenida sur, número diecinueve, San Salvador; asimismo, por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así



nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los veintiocho días del mes de agosto de dos mil dieciocho.""". **Los comparecientes aceptan como suyos todos los conceptos vertidos en el mismo, y yo el Notario, DOY FE:** De ser auténticas las firmas que calzan el anterior documento, por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes y de haber reconocido éstos como suyos todos los conceptos y obligaciones expresados en el mismo; de ser legítima y suficiente la personería con que actúa el primero de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco de fecha veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo trescientos catorce, del mes de marzo del mismo año, en el que consta que es atribución del Director General la representación Judicial y Extrajudicial de La Academia Nacional de Seguridad Pública; **b)** Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintisiete de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis. **Y respecto a la segunda compareciente:** **a)** Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la sociedad, otorgada ante los oficios del Notario, José Emilio Olmos Figueroa, el día treinta y uno de octubre de mil novecientos ochenta y seis, en la que consta que se constituyó la Sociedad "FARMIX, Sociedad Anónima de Capital Variable", que se abrevia "FARMIX, S. A. de C. V.", para un plazo indeterminado y su domicilio es la ciudad de San Salvador, que dentro de sus finalidades está dedicarse al establecimiento, explotación y desarrollo de toda clase de actividades comerciales, financieras e industriales, tales como: la explotación de establecimientos para la compra-venta de toda clase de mercadería y la importación y exportación de cualquier tipo de mercadería, materia, prima y otros todo esto especialmente lo de rubro farmacéutico, droguería y medicinales; así como la representación de casas extranjeras; que la administración de la sociedad estará confiada a una Junta Directiva, con los cargos de presidente, vicepresidente y secretario, quienes durarán en sus funciones un término de dos años, y le corresponde la representación legal, judicial y extrajudicial al Presidente, así como el uso de la firma social; inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y cuatro del Libro quinientos treinta, del Registro de Sociedades, del folio doscientos veinticinco al doscientos cincuenta, en San Salvador, el día trece de enero de mil novecientos ochenta y siete; **b)** Testimonio de la Escritura Pública de Reorganización y Aumento de Capital otorgada en la ciudad de San Salvador,

descrita que la administración y la dirección de la Sociedad está confiada a una Junta Directiva, que durará en sus funciones dos años, pudiendo se reelecta; que el Director Presidente tendrá la Representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social, con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número treinta y seis del Libro dos mil seiscientos trece del Registro de Sociedades, del folio doscientos cincuenta y uno al folio doscientos sesenta y seis, en San Salvador el día veinte de septiembre de dos mil diez. **c)** Certificación de la Credencial de la Junta General Ordinaria de Accionistas, extendida el día treinta de abril de dos mil diecisiete, por la señora Paula María del Milagro López Moreno, Secretaria de la Junta General de Accionistas, en la cual consta que en Acta número setenta y dos, de sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día veintiocho de abril de dos mil diecisiete, se eligió la Junta Directiva de la Sociedad, nombrando como Director Presidente a la señora Marta Moreno Navarrete de López, para un período de dos años, contados a partir de su elección; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al Número ochenta y ocho del Libro tres mil setecientos veintisiete del Registro de Sociedades, de folios trescientos cincuenta y siete al folio trescientos cincuenta y nueve, en San Salvador el día nueve de mayo de dos mil diecisiete. **d)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo y de Representación con cláusula especial, otorgado ante los oficios notariales de José Emilio Olmos Figueroa, el día uno de junio de dos mil diecisiete, por la señora Marta Moreno Navarrete López, en su calidad de representante, en favor de la *señora Marta Alicia López de Catani*, para que represente a la sociedad ante cualquier institución de gobierno de la República a participar de licitaciones, facultándola para firmar toda la documentación, así como celebrar y formalizar los contratos respectivos, así como las modificaciones u otros actos jurídicos en relación a dichos contratos; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veinticuatro del libro mil ochocientos veintiuno del folio ciento setenta y cuatro al folio ciento ochenta y siete del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en San Salvador, el día trece de junio de dos mil diecisiete; documentos que acreditan que la compareciente se encuentra facultada para otorgar en nombre de la sociedad, instrumentos como el presente. Así se expresaron los comparecientes a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, que consta de siete hojas y leída que se las hube íntegramente en un solo acto ininterrumpido, manifestaron estar conforme con su redacción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**






FARMIX S.A. DE C.V.



